

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG • Industriestrasse 1 - 3 • DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Nr. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
27636957	51120238	2024-07-11
Cod. cl. Funden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Nr. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno
BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

SELF-COLLECTOR 196

DE-

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkursbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

***** Numero d'ordine 0195959
Bolla 27636957
Magazzino 61/5961
N. ordine cliente 550003884502
Vostro riferimento 411
Dati supplementari 20170712

Quantità dichiarata: 4320

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 13/07/24

Firma

0010 Nr-art-clie 9009017776
073-788-139 F-224588.10.RH#S
COM-Code DI
Paese origine GERMANIA
Charge 0099065430 di cui 2160#
Charge 0099065430 di cui 2160#

4320

683026720 001
683026875 002

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):
2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG
80 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP
2 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ

Descriz. clienti
TBA-500274
TBA-520945
TBA-500273

Lista pacchi per spediz.:

Nrsped/Index Kolli

MW PAL

51120238-001 683026720
51120238-002 683026875

PesoL. tara Nr.espresso

806 X 606 X 900 mm
393,0 37,8 340476436830267201
393,0 37,8 340476436830268758

Somma per spediz. 51120238 2 colli 786,0 75,6 0,879 m3

SELF-COLLECTOR.

AVIEXP27636957

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

"Ricev"

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

verifica su quantità e qualità

11:33

2^{ème} exemplaire destiné au dernier transporteur
2nd Copy for the last carrier
2. Kopie für den letzten Transporteur

No: ex20382374

Date / Datum

FLASH
we carry trust

Shipment
Number

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale/

Name / Firma

Adresse - Address

Adresse

N°TVA - VAT - USt-IdNr

RCS - Co.Reg - HRB

Agence/Brach name/Name Agentur

Tel

National

International

CMR

X

EXPÉDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma:

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit:

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:

INDUSTRIESTRASSE 1-3

D-91074 HERZOGENAU

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

Personne à contacter - Contact - Kontakt:

NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:

SIGNATURE OF THE SENDER:

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma:

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - geplante Lieferzeit:

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum

Adresse - Address - Zustelladresse:

VIA DEI CICLANINI

I-71026 MODUGNO

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

Personne à contacter - Contact - Kontakt:

NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE:

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité/

Quantity/

Anzahl

2

Conditionnement/

Packaging/

Verpackung

PARCELS

Volume

(LxHxH)

Abmessungen

Poids/

Weight/

Gewicht

Kg.

900

Description/Beschreibung

Prix du Transport International / International

Transport Charge / Internationaler Transportpreis

Transport: Prix/Charge/Preis

1. 2. 3. 4.

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren

1. 2. 3. 4.

Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

Autres Frais / Other Charges / Sonstige Gebühren

CMR

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut

☐ Non ☐ Oui: N° ONU ...

☐ No ☐ Yes: UN n° ...

☐ Nein ☐ Ja: UN n° ...

Classe, Class, Klasse ...

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

☐ Non ☐ Oui: Température: ...

☐ No ☐ Yes: Temperature: ...

☐ Nein ☐ Ja: Temperatur: ...

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beiliegende Unterlagen ...

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier
/ 1. Transporteur

redspher code: EX 60937

Raison Sociale/Name / Firma:

Adresse-Tel/Address-Tel:

GIOVANNI LOHVI

Carrier stamp:

license plate: FP467 UP

Siren/Registration number/

Amliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/

Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/Transhipment
/ Umschlag 1^{er} - 2^{er}

A/WHERE/VO

Date/Datum:

d'Arrivée du 1^{er} Transp.

Arrival of 1st Carrier

Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:

d'Arrivée du 2nd Transp.

Arrival of 2nd Carrier

Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:

de Départ du 2nd Transp.

Departure of 2nd Carrier

Abfahrt 2. Transporteur

Observations/

Bemerkungen:

2nd Transporteur / 2nd Succesive Carrier
/ 2. Transporteur

redspher code: R0460

Raison Sociale/Name / Firma:

Adresse-Tel/Address-Tel:

FAST & SAFE LOGISTIC SRL

RO 27330841

SOFER 27

Carrier stamp:

license plate: BH 97796

Siren/Registration number/

Amliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/

Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

PAVEL

ERIK

Rupture de Charge/Transhipment
/ Umschlag 2nd - 3rd

A/WHERE/VO

Date/Datum:

d'Arrivée du 1^{er} Transp.

Arrival of 1st Carrier

Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:

d'Arrivée du 2nd Transp.

Arrival of 2nd Carrier

Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:

de Départ du 2nd Transp.

Departure of 2nd Carrier

Abfahrt 2. Transporteur

Observations/

Bemerkungen:

3rd Transporteur / 3rd Succesive Carrier
/ 3. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale/Name / Firma:

Adresse-Tel/Address-Tel:

Carrier stamp:

license plate:

Siren/Registration number/

Amliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/

Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/Transhipment
/ Umschlag 3rd - 4th

A/WHERE/VO

Date/Datum:

d'Arrivée du 1^{er} Transp.

Arrival of 1st Carrier

Ankunft 1. Transporteur

Date/Datum:

d'Arrivée du 2nd Transp.

Arrival of 2nd Carrier

Ankunft 2. Transporteur

Date/Datum:

de Départ du 2nd Transp.

Departure of 2nd Carrier

Abfahrt 2. Transporteur

Observations/

Bemerkungen:

4th Transporteur / 4th Succesive Carrier
/ 4. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale/Name / Firma:

Adresse-Tel/Address-Tel:

Carrier stamp:

license plate:

Siren/Registration number/

Amliches Kennzeichen:

Réserves/Observations/

Bemerkungen:

Signature/Unterschrift:

12 AUG 2024

PAVEL

ERIK

Précisions Complémentaires
Remarks Bemerkungen

1^{er} ex. destiné au commettant (à retourner par le dernier transporteur) - 2^{ème} ex. destiné au dernier transporteur - 3^{ème} ex. destiné au destinataire final - 4^{ème} ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement

1st copy for orderer (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the final consignee - 4th for the sender at collection time

1. Kopie für Auftraggeber (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den Empfänger - 4. Kopie für den Versende